

L E G E

pentru ratificarea celui de-al doilea Protocol adițional la Convenția europeană de asistență judiciară în materie penală

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică cel de-al doilea Protocol adițional la Convenția europeană de asistență judiciară în materie penală, încheiat la Strasbourg la 8 noiembrie 2001 și semnat de Republica Moldova la 13 martie 2012, cu următoarele declarații și rezerve:

„1. În temeiul articolului 15 paragraful 8 din Convenția europeană de asistență judiciară în materie penală, astfel cum a fost modificat de articolul 4 paragraful 8 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că toate cererile de asistență judiciară vor fi adresate Ministerului Justiției sau Procuraturii Generale.

2. În temeiul articolului 15 paragraful 9 din Convenția europeană de asistență judiciară în materie penală, astfel cum a fost modificat de articolul 4 paragraful 9 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că cererile de asistență judiciară pot fi transmise prin intermediul mijloacelor electronice de comunicație sau prin orice alt mijloc de comunicație, cu condiția ca statul solicitant să transmită, concomitent, originalul cererii.

3. În temeiul articolului 6 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că, în sensul Convenției și Protocolului, pentru Republica Moldova se consideră ca autorități judiciare: Curtea Supremă de Justiție, curțile de apel și alte instanțe de judecată, Procuratura Generală și alte organe ale procuraturii, Ministerul Afacerilor Interne, Serviciul Vamal, Centrul Național Anticorupție.

4. În temeiul articolului 11 paragraful 4 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că își rezervă dreptul de a nu se supune condițiilor impuse de către partea care furnizează informația, prevăzute la articolul 11 paragraful 2, cu excepția cazului în care a fost înștiințată în prealabil de natura informației ce va fi furnizată și a acceptat ca aceasta din urmă să-i fie transmisă.

5. În temeiul articolului 13 paragraful 7 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că va acorda transferul temporar al persoanelor deținute doar cu consimțământul acestor persoane.

6. În temeiul articolului 17 paragraful 4 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că, pentru aplicarea paragrafelor 1 și 2 ale articolului menționat, se desemnează în calitate de autorități competente: Procuratura Generală, Ministerul Afacerilor Interne, Serviciul Vamal, Centrul Național Anticorupție, Serviciul de Informații și Securitate.

7. În temeiul articolului 18 paragraful 4 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că, pentru aplicarea articolului menționat, se desemnează în calitate de autorități competente: Procuratura Generală, Ministerul Afacerilor Interne, Serviciul Vamal, Centrul Național Anticorupție, Serviciul de Informații și Securitate.

8. În temeiul articolului 19 paragraful 4 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că, pentru aplicarea articolului menționat, se desemnează în calitate de autorități competente: Procuratura Generală, Ministerul Afacerilor Interne, Centrul Național Anticorupție, Ministerul Justiției, Serviciul de Informații și Securitate.

9. În temeiul articolului 20 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că autoritatea competentă să decidă formarea unei echipe comune de anchetă este Procuratura Generală.

10. În temeiul articolului 26 paragraful 5 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că, în cadrul procedurilor pentru care Republica Moldova ar fi putut refuza sau limita transmiterea sau utilizarea de date cu caracter personal conform dispozițiilor convenției sau ale unuia dintre protocoalele sale, datele cu caracter personal pe care le transmite unei alte părți nu pot fi utilizate de aceasta din urmă în scopurile prevăzute la articolul 26 paragraful 1 decât cu acordul său prealabil.

11. În temeiul articolului 27 din cel de-al doilea Protocol adițional, Republica Moldova declară că, în sensul articolului 1 paragraful 3 din convenție,

pentru Republica Moldova ca autorități administrative se consideră autoritățile judiciare.”

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor protocolului menționat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va pregăti și va remite depozitarului instrumentul de ratificare.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

MARIAN LUPU

Chișinău, 26 decembrie 2012.
Nr. 312.